

Le 2 octobre 2008

October 2, 2008

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et
Charron

Coram: LeBel, Deschamps and Charron JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Consultants Pub Création inc.

Consultants Pub Création inc.

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

ET ENTRE :

AND BETWEEN:

Louis Massicotte

Louis Massicotte

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéros A-571-06 et A-572-06, 2008 CAF 60, daté du 14 février 2008, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Numbers A-571-06 and A-572-06, 2008 FCA 60, dated February 14, 2008, is dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.